

(2023) 多领认字第 _____ 号

兹证明前面文书上加拿大安大略省政府和消费者服
务厅的印章和 _____ 的签字均属实。

该文书内容由出文机构负责。

中 华 人 民 共 和 国
驻 多 伦 多 总 领 事 馆
领 事

2023年 _____





MINISTRY OF PUBLIC AND BUSINESS SERVICE DELIVERY

I HEREBY CERTIFY AS FOLLOWS:

[REDACTED]

of the Province of Ontario, whose name is subscribed to the attached Instrument, was, at the time of subscribing thereto, a **NOTARY PUBLIC** in and for the Province of Ontario, Canada, duly commissioned and duly authorized by the laws thereof to administer oaths, to take affidavits and to certify the proof of deeds and other instruments in writing to be recorded within the said Province.

I FURTHER CERTIFY THAT I have compared the signature of the said **NOTARY PUBLIC** subscribed to the attached Instrument with the specimen signature of the said **NOTARY PUBLIC** filed in this office and verily believe the said signature to be genuine; and THAT I have compared the impression of the Seal of the said **NOTARY PUBLIC** appearing on the attached Instrument with the specimen of the Seal filed in this office and verily believe the impression of the Seal to be genuine.

IN TESTIMONY WHEREOF I have hereunto set my Hand and affixed the Seal of the Ministry of Public and Business Service Delivery of the Province of Ontario at the City of Toronto in the said Province this nineteenth day of [REDACTED] 2022.



[REDACTED]

for the MINISTER OF PUBLIC AND BUSINESS SERVICE DELIVERY

18 (2) X

AFFIDAVIT

I, _____, translator in the City of Toronto, Province of Ontario, make oath and say:

1. I am fluent in both Chinese and English.
2. I have translated the annexed document and carefully compared the translation from English into Chinese with regard to the following document:

PERMANENT RESIDENT CARD of

3. The said translation is, to the best of my knowledge and ability, the complete and correct translation of said document.

SWORN before me at the City of Toronto
In the Regional Municipality of Metropolitan
Toronto

This _____ 2022

A Notary Public in and for the
Province of Ontario

Barrister & Solicitor, and Notary Public
in and for the Province of Ontario
Tel: _____
Add: _____

2022

加拿大政府

永久居民卡

姓名:

ID 编号:

性别：女

国籍：中国

出生日期: 1961

有效期至：2025 年

登录地：多伦多

成为永久居民起始日期: 2011 年 0

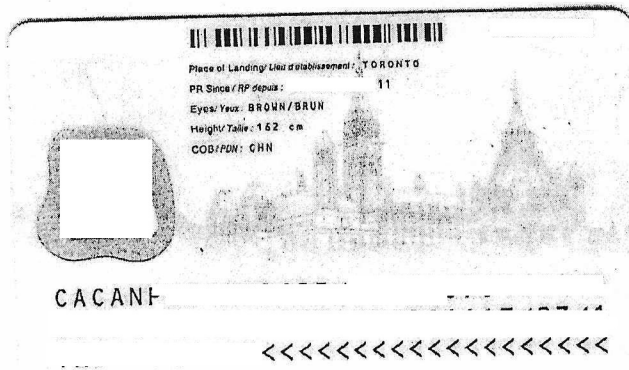
眼睛：棕色

身高: 162cm

出生国：中国

C A C A N P

[illegible]



Date: 6, 2022

Barrister & Solicitor, and Notary Public
in and for the Province of Ontario
Tel: 416 593 8888
Add: